

تحديث برنامج تدريب المتقدم

١- استطاع برنامج تدريب المتقدم الذي أنشئ في عام ٢٠١٠ أن يتوسع بنجاح ليصبح شبكة تعاونية عالمية لمؤسسات التدريب في مجال الطيران والشركاء في قطاع الطيران (المرفق (أ)). وهذا البرنامج هو بمثابة دعم قيم من الايكاو إلى الدول الأعضاء وقطاع الطيران من خلال تنفيذ قواعد قياسية رفيعة المستوى فيما يخص التدريب وبناء القدرات في مجال الطيران المدني. بالإضافة إلى ذلك، فهو واحد من الأعمدة الأساسية التي تستند إليها سياسة الايكاو للتدريب في مجال الطيران المدني التي أصبحت سارية اعتباراً من ٢٠١٤/٧/١. كما يساعد هذا البرنامج على تنفيذ استراتيجيات تنمية الموارد البشرية المستدامة وفقاً لقرار الجمعية العمومية ٣٨-١٢، المرفق (د).

٢- والهدف من هذا البرنامج هو ضمان قدرة الدول الأعضاء وقطاع الطيران على الاستفادة من مجموعة من المهنيين المؤهلين لدعم تطوير النقل الجوي بشكل سليم وأمن ومستدام في جميع أنحاء العالم وبأنجع الطرق من حيث التكاليف. ويستعين الأعضاء في البرنامج بأداتين أساسيتين لتحقيق هذا الهدف هما اتباع منهجية عملية تتعلق بتصميم النظم التعليمية الواردة في دليل تطوير التدريب — منهجية التدريب المستند إلى القدرات (Doc 9941) من أجل وضع برامج التدريب المنسقة في جميع مجالات الطيران المدني، وكذلك تطبيق نظام لتبادل المعلومات لتنظيم هذه البرامج وتطبيقها، على النحو المبين في المرفق (ج).

٣- وبرنامج تدريب المتقدم الذي يديره الآن مكتب التدريب العالمي على الطيران الذي أنشئ حديثاً، تم تعزيز قدراته للوفاء بشكل أفضل باحتياجات أعضائه وبالتوجيهات الواردة من لجنته التوجيهية. ويُعترف بالأعضاء في برنامج تدريب المتقدم على أنهم أكثر الجهات امتثالاً لأحكام الايكاو فيما يخص إعداد برامج التدريب وتقديمها. ويجري الحفاظ على استمرارية هذا البرنامج بفضل آلية تمويل قائمة بذاتها ونظام لمنح المكافآت لمؤسسات التدريب النشطة التي تضع مجموعات مواد تدريبية يستخدمها باقي الأعضاء في برنامج تدريب المتقدم. بالإضافة إلى ذلك، أدخلت الايكاو تقيحات هامة على هذا البرنامج بإدماج فئات جديدة من الأعضاء والدورات التدريبية، ستصبح سارية اعتباراً من ٢٠١٥/٤/١، ومن خلال تطوير مختلف الأدوات المتاحة للأعضاء اعتماداً على نظام الإدارة الإلكترونية لبرنامج تدريب المتقدم، وهو نظام يتكون من سلسلة من التطبيقات الإلكترونية والفعالة والمتاحة باستمرار. وترد في المرفق (ب) قائمة حديثة عن المزايا والشروط التي ينطوي عليها هذا البرنامج.

٤- وتشجع الايكاو الدول على الاستفادة من الشبكة العالمية لهذا البرنامج وكذا الدورات التدريبية التي يقدمها الأعضاء فيه لتعزيز بناء القدرات وخطط التدريب لديها. ويساعد هذا البرنامج أيضاً على دعم بناء القدرات بالنسبة لمؤسسات التدريب بتقديم دورات لتأهيل الأفرقة التعليمية، مثل واضعي الدورات التدريبية والمعلمين ومديري التدريب. ويمكن الاطلاع على المعلومات المفصلة في دليل عمليات برنامج تدريب المتقدم المتاح على موقع برنامج تدريب المتقدم على العنوان التالي www.icao.int/trainairplus.

٥- وتحل هذه النشرة الإلكترونية محل النشرة الإلكترونية رقم EB 2010/45 المؤرخة في ٢٠١٠/١٠/٦ بشأن برنامج تدريب المتقدم.

المرفقات:

- (أ) — وصف وتحديث برنامج تدريب المتقدم
 (ب) — شبكة الأعضاء في برنامج تدريب المتقدم
 (ج) — جدول دورات الايكاو المنسقة

صدرت بموجب سلطة الأمين العام

المرفق (أ) بالنشرة الإلكترونية رقم EB 2014/73
وصف وتحديث برنامج تدريب المتقدم

١- العضوية

١-١ برنامج تدريب المتقدم مفتوح لجميع المؤسسات والمشغلين في مجال التدريب، شريطة أن يحظوا باعتراف أو موافقة حكوماتهم. وفيما يلي الفئات الخمس للأعضاء في هذه الشبكة:

(أ) **الأعضاء المشاركون:** مؤسسات التدريب التي اجتازت التقييم الميداني بنجاح. ولكي يصبح المرشحون الجدد أعضاء مشاركين في برنامج تدريب المتقدم يجب عليهم ملء طلبات العضوية على شبكة الإنترنت والاجتياز بنجاح التقييم الذاتي المتعلق ببرنامج تدريب المتقدم، الذي يجريه موظف مؤهل تابع للايكاف ومسؤول عن التقييم، من أجل تحديد مدى امتثال مقدم الطلب للمعايير المنصوص عليها في *المبادئ التوجيهية لعمليات التقييم لبرنامج تدريب المتقدم* وأسئلة بروتوكول هذا البرنامج، وذلك استناداً إلى الملحق الأول - *إجازة العاملين باتفاقية شيكاغو ووثيقة الايكاف اعتماد مؤسسات التدريب* (Doc 9841)

(ب) **الأعضاء كاملو العضوية:** الأعضاء في نظام تدريب المتقدم الذين أعدوا مجموعات المواد التدريبية الموحدة. أما مراكز التدريب التي ترغب في تحسين وتنسيق التدريب على أساس الكفاءة داخل مؤسساتها فيجب أن تعد مجموعة مواد تدريبية موحدة، تشمل توفير التدريب أثناء العمل إلى واضعي الدورات التدريبية لديها، والتي يجريها موظف مؤهل تابع للايكاف ومسؤول عن الاعتماد. وبمجرد اعتماد مجموعة المواد التدريبية الموحدة من جانب الايكاف يحصل مقدم الطلب على مركز العضوية في برنامج تدريب المتقدم.

(ج) **مراكز الامتياز الإقليمية التابعة للايكاف:** الأعضاء كاملو العضوية الرواد في برنامج تدريب المتقدم داخل أقاليمهم والذين يمكنهم وضع دورات تدريبية تابعة للايكاف بالاستناد إلى أحكام الايكاف (الملاحق والمبادئ التوجيهية). وتتيح هذه الفئة من العضوية مزيداً من المشاركة مع الايكاف فيما يخص إعداد مجموعات المواد التدريبية للايكاف (ITP) (مجموعة المواد التدريبية التابعة للايكاف - انظر المرفق (ج)). وسيعمل مكتب التدريب العالمي على الطيران على تقييم مراكز الامتياز الإقليمية في مجال التدريب التابع للايكاف، وذلك وفقاً لمعايير ريفية المستوى ترد في النشرة الإلكترونية رقم EB/2014/22 المؤرخة في ١٦/٥/٢٠١٤. أما مؤسسات التدريب التي تمثل لهذه الشروط ولشروط أخرى، مثل التوزيع الإقليمي، فسيعترف بها على أنها مراكز الامتياز الإقليمية في مجال التدريب التابع للايكاف.

(د) **الأعضاء من المؤسسات:** المؤسسات في قطاع الطيران التي ترغب في المشاركة في مختلف أنشطة برنامج تدريب المتقدم ولديها اتصال بأعضاء الشبكة. ويمكن أن تساهم إحدى الشركات، بوصفها عضواً من هذه المؤسسات، في البرنامج بإتاحة المعارف أو الموارد أو الأدوات اللازمة والمتاحة بشكل ثنائي أو بالنسبة للشبكة، مثل الخبرة في الموضوع، وكذلك من خلال وضع مجموعات مواد تدريبية على النحو الوارد في المرفقين (ب) و(ج).

(هـ) **الأعضاء المنتسبون:** هم مشغلو الطيران (شركات الطيران، ومشغلو المطارات، ووكالات المناولة الأرضية، ومقدمو الخدمات وغيرهم) الذين لا يشغلون مركزاً للتدريب ويرغبون في الاستفادة من مجموعات الايكاف التدريبية المنسقة، وكذلك الاستفادة من خبرة ومساعدة الايكاف في مجال التدريب. ويمكن للأعضاء المنتسبين الاستفادة من مجموعة واسعة من عروض التدريب التي تنتجها شبكة برنامج تدريب المتقدم، مثل القدرة على استضافة مجموعات المواد التدريبية التي تعترف بها الايكاف.

٢- منهجية إعداد الدورات التدريبية

١-٢ ينص قرار الجمعية العمومية ٣٨-١٢، المرفق (د) وكذلك سياسات الايكاف للتدريب في مجال الطيران المدني على اتباع منهجية تصميم النظم التعليمية ونهج يقوم على الكفاءة فيما يخص وضع دورات تدريبية في مجال الطيران. وبدعم برنامج تدريب المتقدم الأعضاء فيه لتطبيق منهجية تصميم النظم التعليمية لتحديد أي فئة من الفئات الأربع للدورات التي تعتمدها الايكاف، وذلك على النحو المبين في المرفق (ج). بالإضافة إلى ذلك، وإعداد مجموعات مواد تدريبية موحدة لابدء من

اتباع منهجية محددة لتطوير التدريب والتي ترد في وثيقة الايكاو دليل تطوير التدريب — منهجية التدريب المستند إلى القدرات (Doc 9941).

٣- نظام تبادل المعلومات على المستوى الدولي

١-٣ تشكل مجموعات المواد التدريبية الموحدة العنصر الأساسي في آليات تبادل المعلومات في برنامج ترينير المتقدم، وذلك لتعزيز توحيد وخفض تكاليف التدريب على المستويين الفني والتشغيلي. ويمكن للأعضاء في هذا البرنامج شراء وتطبيق مجموعات المواد التدريبية الموحدة التي هي في حوزة الأعضاء الآخرين. ويحصل مُلاك مجموعات المواد التدريبية الموحدة على مكافآت مالية كل مرة تُستخدم فيها مجموعات المواد التدريبية الموحدة لديهم. ونظراً لأن الأمر يتعلق بنهج موحد بين جميع الأعضاء، يمكن لمجموعة من مجموعات المواد التدريبية الموحدة التي تعدها إحدى مؤسسات التدريب أن تستخدمها مؤسسة أخرى مع إدخال تعديلات طفيفة. وتعمل الايكاو على تيسير تبادل مجموعات المواد التدريبية الموحدة باستخدام نظام الإدارة الإلكترونية لبرنامج ترينير المتقدم.

٤- الدورات التدريبية التي تعترف بها الايكاو

١-٤ حافظت الايكاو للمجموعات التدريبية تتولى إعدادها الايكاو أو الأعضاء في برنامج ترينير المتقدم أو الشركاء. وتتألف المجموعة التدريبية الموحدة من مواد تدريبية تم إعدادها حسب منهجية تقوم على الكفاءة، استناداً إلى وثيقة الايكاو Doc 9941، أو ما يعادلها من منهجيات تصميم النظم التعليمية. وتتضمن كل مجموعة من مجموعات المواد التدريبية مواداً تعليمية يحتاجها المتدربون والمدرّبون. ويتضمن المرفقان (ب) و (ج) تفاصيل عن إعداد جميع مجموعات المواد التدريبية وتقديمها واستضافتها.

٢-٤ وفيما يلي المواد التدريبية التي تحظى باعتراف الايكاو:

(أ) **مجموعة المواد التدريبية التابعة للايكاو (ITP):** مجموعة مواد تدريبية تعدها الايكاو أو أحد مراكز الامتياز الإقليمية في مجال التدريب التابعة للايكاو، وذلك بالتعاون مع الايكاو، وذلك للوفاء باحتياجات وتحقيق أهداف محددة؛

(ب) **مجموعة المواد التدريبية الموحدة (STP):** مجموعة مواد تدريبية تعدها الايكاو، أو عضو من الأعضاء كاملو العضوية في برنامج ترينير المتقدم أو عضو مشارك بالنسبة لمجموعته التدريبية الموحدة الأولى، وذلك وفقاً لوثيقة الايكاو (Doc 9941)؛

(ج) **مجموعة المواد التدريبية المطابقة لمعايير الايكاو (CTP):** مجموعة مواد تدريبية يعدها العضو المشارك في برنامج ترينير المتقدم أو العضو كامل العضوية أو العضو من المؤسسات أو أحد مراكز الامتياز الإقليمية في مجال التدريب التابعة للايكاو، وتحظى باعتراف الايكاو باعتبارها تمتثل للقواعد والتوصيات الدولية والمواد الإرشادية الصادرة عن الايكاو.

(د) **مجموعة المواد التدريبية لإقامة الشراكات (PTP):** مجموعة مواد تدريبية يجري إعدادها في إطار اتفاق تعاون و/أو شراكة مُبرم مع الفرع التدريبي للعضو من المؤسسات أو أحد الشركاء في قطاع الطيران. وسيتم إعداد هذه المجموعات أو السعي للحصول عليها عندما يتبين أن الأنشطة التدريبية تستوفي المعايير التالية:

- (١) تمتثل بالكامل للقواعد والتوصيات الدولية والسياسات الصادرة عن الايكاو؛
- (٢) تساعد على تحقيق أهداف برنامج الايكاو للتدريب في مجال الطيران؛
- (٣) تكمل أنشطة الايكاو للتدريب في مجال الطيران؛
- (٤) تقدم مساهمات قيّمة لأوساط الطيران.

٥- طلب الانضمام إلى برنامج ترينير المتقدم

١-٥ يمكن أن تستخدم مؤسسات التدريب أو الشركاء في قطاع الطيران الرابط التالي لملء طلبات العضوية على شبكة الانترنت: trainairplus@icao.int، وينبغي أن تُوجّه جميع الاستفسارات إلى العنوان الإلكتروني التالي www.icao.int/trainairplus.

المرفق (ب) بالنشرة الإلكترونية رقم EB 2014/73

شبكة الأعضاء في برنامج تدريب المتقدم

العضو المنتسب	العضو المشارك	العضو كامل العضوية	مركز الامتياز الإقليمي في مجال التدريب التابع للايكافو	العضو من المؤسسات
مقدمو الطلبات				
		X	X	مؤسسة التدريب الحكومية
		X	X	مؤسسة التدريب من القطاع الخاص
X				مؤسسة قطاع الطيران
X				المشغل أو مقدم خدمات الملاحة الجوية أو أي هيئة تشغيلية أخرى لا تمتلك أو تشغل مركزا للتدريب
الشروط				
		X	X	إجراء التقييم وإعادة التقييم مرة كل ثلاث سنوات
X		X	X	سداد الرسوم السنوية
		X	X	استخدام مجموعات المواد التدريبية الموحدة مرة واحدة في السنة على الأقل
		X		إعداد مجموعة من مجموعات المواد التدريبية الموحدة
		X		إعداد مجموعة من مجموعات المواد التدريبية التابعة للايكافو في السنة
المزايا				
		X	X	المساعدة الفنية اللازمة لإعداد مجموعات المواد التدريبية الموحدة
X		X	X	مواصلة الاستفادة من نظم الإدارة الإلكترونية لبرنامج تدريب المتقدم
		X	X	توفير الدعم لإنشاء وحدة خاصة بواجبي الدورات
X		X	X	استضافة دورات برنامج تدريب المتقدم
X		X	X	إعداد شهادات بواسطة نظم الإدارة الإلكترونية لبرنامج تدريب المتقدم
X		X	X	التسجيل في دليل الايكافو للتدريب في مجال الطيران
		X	X	تحقيق الإيرادات بواسطة بيع مجموعات المواد التدريبية الموحدة إلى الأعضاء الآخرين في برنامج تدريب المتقدم
		X	X	إعداد دورات تدريبية مشتركة مع الايكافو
X		X	X	إعداد مجموعات المواد التدريبية المطابقة لمعايير الايكافو
X		X	X	إعداد مجموعات المواد التدريبية لإقامة الشراكات
X		X	X	إمكانية قيام الفرع التدريبي بإعداد مجموعات المواد التدريبية المطابقة لمعايير الايكافو
X		X	X	الربط بالموقع الإلكتروني للأعضاء بواسطة الموقع الإلكتروني لبرنامج تدريب المتقدم
		X	X	توفير الدعم والخبرة في المجال الفني لتطبيق مجموعة واسعة من الحلول التدريبية وفقا لاحتياجات الأعضاء
		X	X	الرسوم التفضيلية الخاصة بمجموعة كبيرة من الدورات ومجموعات المواد التدريبية الموحدة التابعة للايكافو
رسوم الطلبات وعمليات التقييم (بالدولار الأمريكي)				
N/A	\$10 000	N/A	\$12 000	لا ينطبق القطاع الحكومي
N/A	N/A	N/A	\$15 000	لا ينطبق القطاع الخاص
رسوم إعادة التقييم (بالدولار الأمريكي)				
N/A	\$9 000	\$9 000	\$9 000	لا ينطبق القطاع الحكومي
N/A	\$12 000	\$12 000	\$12 000	لا ينطبق القطاع الخاص
رسوم العضوية السنوية (بالدولار الأمريكي)				
\$20 000	\$20 000	\$12 000	\$18 000	\$10 000 القطاع الحكومي
\$20 000	N/A	\$15 000	\$20 000	\$15 000 القطاع الخاص

جدول مجموعات المواد التدريبية المنسقة للإيكاو

مجموعات المواد التدريبية					الخصائص
مجموعة المواد التدريبية لإقامة الشراكات	مجموعة المواد التدريبية الممتثلة لمعايير الإيكاو	مجموعة المواد التدريبية الموحدة	مجموعة المواد التدريبية للإيكاو	مجموعة المواد التدريبية للإيكاو	
مجموعة المواد التدريبية لإقامة الشراكات	الجهة المنتسبة إلى البرامج التدريبية المطابقة لمعايير الإيكاو	مجموعات المواد التدريبية الموحدة	مجموعات المواد التدريبية للإيكاو التي تعدها مراكز الامتياز الإقليمية في مجال التدريب التابعة للإيكاو	مجموعة المواد التدريبية للإيكاو	دورة أعدتها
مكتب التدريب العالمي على الطيران والشركاء	العضو الشريك في برنامج ترينبير المتقدم، والعضو كامل العضوية، ومركز الامتياز الإقليمي في مجال التدريب التابع للإيكاو والعضو في من المؤسسات	العضو كامل العضوية (أو العضو المشارك، بالنسبة للمجموعة التدريبية الموحدة الأولى) في برنامج ترينبير المتقدم	مراكز الامتياز الإقليمية في مجال التدريب التابعة للإيكاو	الإيكاو	إطار الإعداد
اتفاق التعاون و/أو الشراكة	دليل عمليات برنامج ترينبير المتقدم	دليل عمليات برنامج ترينبير المتقدم	مذكرة التفاهم بين الإيكاو ومركز الامتياز الإقليمي في مجال التدريب التابع للإيكاو والملاحق	العملية الداخلية للإيكاو	منهجية إعداد الدورات
وثيقة الإيكاو Doc 9941 أو ما يعادلها	وثيقة الإيكاو Doc 9941 أو ما يعادلها	وثيقة الإيكاو Doc 9941	وثيقة الإيكاو Doc 9941 أو ما يعادلها	وثيقة الإيكاو Doc 9941 أو ما يعادلها	مصدر المحتويات
المواد التدريبية المتعلقة بالشركاء مشفوعة بأحكام الإيكاو	المواد التدريبية المتعلقة بالجهة المسؤولة عن مجموعات المواد التدريبية المطابقة لمعايير الإيكاو فيما يتعلق بالقواعد والتوصيات الدولية والمواد الإرشادية الصادرة عن الإيكاو	المواد المتعلقة بالجهة المسؤولة عن مجموعات المواد التدريبية الموحدة (اللوائح، والإجراءات)	القواعد والتوصيات الدولية والمواد الإرشادية والبرامج للإيكاو	القواعد والتوصيات الدولية، والمواد الإرشادية والبرامج للإيكاو	الخبراء في الموضوع
الإيكاو و/أو الخبراء في الموضوع الشركاء	الخبراء في الموضوع والجهة المسؤولة عن الدورات التدريبية	الخبراء في الموضوع الأعضاء في برنامج ترينبير	خبراء الإيكاو المؤهلون في الموضوع	خبراء الإيكاو المؤهلون في الموضوع	اعتماد المنهجية
موظفو الإيكاو المؤهلون المسؤولون عن الاعتماد	موظفو الإيكاو المؤهلون المسؤولون عن الاعتماد	موظفو الإيكاو المؤهلون المسؤولون عن الاعتماد	موظفو الإيكاو المؤهلون المسؤولون عن الاعتماد	موظفو الإيكاو المؤهلون المسؤولون عن الاعتماد	اعتماد محتويات الدورات
المسؤولون الفنيون أو الخبراء في الموضوع المؤهلون التابعون للإيكاو	المسؤولون الفنيون أو الخبراء في الموضوع المؤهلون التابعون للإيكاو	الجهة المسؤولة عن مجموعات المواد التدريبية الموحدة	المسؤولون الفنيون أو الخبراء في الموضوع المؤهلون التابعون للإيكاو	المسؤولون الفنيون أو الخبراء في الموضوع المؤهلون التابعون للإيكاو	الاعتماد
الإيكاو (مكتب التدريب العالمي على الطيران)	الإيكاو (مكتب التدريب العالمي على الطيران)	الإيكاو (مكتب التدريب العالمي على الطيران)	الإيكاو (مكتب التدريب العالمي على الطيران)	الإيكاو (مكتب التدريب العالمي على الطيران)	الجهة المسؤولة (IP)
الإيكاو والشركاء	الجهة المسؤولة عن مجموعات المواد التدريبية المطابقة لمعايير الإيكاو	العضو في برنامج ترينبير المتقدم	الإيكاو ومراكز الامتياز الإقليمية في مجال التدريب التابعة للإيكاو	الإيكاو	التنفيذ (يشمل الجدولة، التسجيل، تعيين المعلمين، التنسيق، التشغيل وما إلى ذلك)
الاستناد إلى إطار تعاوني مع الإيكاو	الجهة المسؤولة عن مجموعات المواد التدريبية المطابقة لمعايير الإيكاو	الأعضاء الشركاء أو كاملو العضوية في برنامج ترينبير المتقدم الذين يستخدمون نظام الإدارة الإلكترونية لبرنامج ترينبير المتقدم (TPeMS).	مراكز الامتياز الإقليمية في مجال التدريب التابعة للإيكاو	الإيكاو	تقييم الدورات التدريبية
الاستناد إلى إطار تعاوني مع الإيكاو	الجهة المسؤولة عن مجموعات المواد التدريبية المطابقة لمعايير الإيكاو	الجهة المسؤولة عن البرامج التدريبية الموحدة	مراكز الامتياز الإقليمية في مجال التدريب التابعة للإيكاو	الإيكاو	تبادل الدورات التدريبية
غير المشتركة	غير المشتركة	المشتركة بين الأعضاء المشاركين والأعضاء كامل العضوية في برنامج ترينبير المتقدم	الاتفاقات الثنائية	الاتفاقات الثنائية	الشعارات المبينة على الشهادات
شعار برنامج ترينبير المتقدم للإيكاو وشعار الشركاء	شعار برنامج ترينبير المتقدم للإيكاو وشعار الشركاء	شعار برنامج ترينبير المتقدم للإيكاو وشعار الجهة المسؤولة عن مجموعات المواد التدريبية الممتثلة لمعايير الإيكاو	شعار برنامج ترينبير المتقدم للإيكاو وشعار مراكز الامتياز الإقليمية في مجال التدريب التابعة للإيكاو	شارة الإيكاو مشفوعة بشعار برنامج ترينبير المتقدم	الرسوم الخاصة بشراء الدورات
لا ينطبق	لا ينطبق	الاستناد إلى جدول مكتبة المجموعة التدريبية الموحدة لبرنامج ترينبير المتقدم	إطار التعاون مع الإيكاو	تحدها الإيكاو	الرسوم للمشارك الواحد
الاستناد إلى إطار تعاوني مع الإيكاو	تحدها الجهة المسؤولة عن مجموعات المواد التدريبية المطابقة لمعايير الإيكاو	تحدها الجهة المسؤولة أو مشتري مجموعات المواد التدريبية الموحدة	الاستناد إلى إطار تعاوني مع الإيكاو	تحدها الإيكاو	آلية تقاسم الإيرادات
الاستناد إلى إطار تعاوني مع الإيكاو	الاستناد إلى إطار تعاوني مع الإيكاو	الاستناد إلى جدول مكتبة المجموعة التدريبية الموحدة لبرنامج ترينبير المتقدم	الاستناد إلى إطار تعاوني مع الإيكاو (٧٥/٢٥)	العملية الداخلية للإيكاو	